

## Vorschau 2005 - Programmazione 2005

2/2005	La dimensione orale / Mündliche Fertigkeiten
3/2005	The lexical Approach
4/2005	Da definire

### Autori di questo numero

- Walter Cristofoletti**, Sovrintendenza di lingua italiana, Via del Ronco 2, I-39100 Bolzano ([walter.cristofoletti@provinz.bz.it](mailto:walter.cristofoletti@provinz.bz.it))
- Janine Dahinden**, Université de Neuchâtel, Institut d'ethnologie, Rue St. Nicolas 4, CH-2000 Neuchâtel ([janine.dahinden@unine.ch](mailto:janine.dahinden@unine.ch))
- Verena Debiasi**, Sovrintendenza di lingua italiana, Via del Ronco 2, I-39100 Bolzano ([dbsvrna68@scuola.alto-adige.it](mailto:dbsvrna68@scuola.alto-adige.it))
- Carola Ernst**, Akrotea.ch GmbH, Fuchsloch 260, CH-8496 Steg im Tösstal ([carola.ernst@akrotea.ch](mailto:carola.ernst@akrotea.ch))
- Gianni Ghisla**, Via Vescampo, CH-6949 Comano ([gghisla@idea-ti.ch](mailto:gghisla@idea-ti.ch))
- Irene Giroto**, Sovrintendenza di lingua italiana, Via del Ronco 2, I-39100 Bolzano ([grtmia45@scuola.alto-adige.it](mailto:grtmia45@scuola.alto-adige.it))
- Hans Hunfeld**, Katholische Universität Eichstätt, Ostenstrasse 26, D-85072 Eichstätt ([hans.hunfeld@ku-eichstaett.de](mailto:hans.hunfeld@ku-eichstaett.de))
- Bettina Imgrund**, Moosbachstrasse 60a, 8910 Affoltern / Albis ([Bettina.Imgrund@phz.ch](mailto:Bettina.Imgrund@phz.ch))
- Christine Le Pape Racine**, Oetwilerstr. 34, 8115 Hüttikon ([paprace@swissonline.ch](mailto:paprace@swissonline.ch))
- Enrica Piccardo**, IUFM, 30, avenue Marcelin Berthelot, F-38100 Grenoble, ([enrica.piccardo@wanadoo.fr](mailto:enrica.piccardo@wanadoo.fr))
- Angelika Pranter**, Sovrintendenza di lingua italiana, Via del Ronco 2, I-39100 Bolzano ([angelika.pranter@provinz.bz.it](mailto:angelika.pranter@provinz.bz.it))
- Silvia Serena**, Via Paravicini 28, I-21100 Varese ([serena@working.it](mailto:serena@working.it))
- Alois Weber**, Sovrintendenza di lingua italiana, Via del Ronco 2, I-39100 Bolzano ([Alois.Weber@provincia.bz.it](mailto:Alois.Weber@provincia.bz.it))
- Hans Weber**, Kreuzenstr. 36, CH-4500 Solothurn ([hans.weber@solnet.ch](mailto:hans.weber@solnet.ch))
- Henning Wode**, Englisch Seminar, Christian-Albrechts-Universität, Olshausenstr. 40, D-24098 Kiel und GIFIL (German Institute for Immersive Learning), Dienerreihe 2, D-20457 Hamburg ([wode@-anglistik.uni-kiel.de](mailto:wode@-anglistik.uni-kiel.de))
- Francis Yaiche**, 4, rue Pasteur, F-92300 Levallois ([francis.yaiche-celsa@paris4.sorbonne.fr](mailto:francis.yaiche-celsa@paris4.sorbonne.fr))

### Immagini

Le immagini di questo numero sono delle variazioni sul tema della spirale.

### Homepage: [www.babylonia.ch](http://www.babylonia.ch)

Il sommario del numero, alcuni articoli e la sintesi di tutti gli articoli sono reperibili sul sito internet.

### Manoscritti

I manoscritti, senza formattazioni, sono da inviare alla redazione per e-mail. Aggiungere alcune righe di presentazione biografica.

Esempio per i riferimenti bibliografici nel testo: (Rossi, 1989: 88)

Esempio per la bibliografia:

HOLEC, Henry (1987): *The Learner as Manager: Managing Learning or Managing to Learn?*, in: WENDEN, A. / RUBIN, J.: *Learner Strategies in Language Learning*, Cambridge, Cambridge University Press, p. x-x.

VAN LIER, L.: *The use of L1 in L2 classes*, in: *Babylonia* 2/1995, p. 37-43.

### Babylonia per scopi didattici

Babylonia può essere richiesto per l'utilizzazione nell'insegnamento al costo di fr. 10.- più spese di spedizione, fino ad un massimo di 15 copie, e fino ad esaurimento.

### Con il sostegno di

• *Dipartimento Educazione, Cultura e Sport del Canton Ticino* • *Ufficio Federale della Cultura* • *Ambassade de France en Suisse* • *Fondazione Oertli*

## Impressum

### Editore

**Fondazione Lingue e Culture**  
CP 120, CH-6949 COMANO

### Redazione

**Gianni Ghisla**, Via Vescampo  
6949 Comano (coordinazione)

**Gé Stoks**, 6515 Gudo (coordinazione)

**Jean-François de Pietro**, Rue du Nord 149  
2300 La Chaux-de-Fonds (attualità linguistiche)

**Giovanni Mascetti**, Via Pedotti 1  
6500 Bellinzona

**Hannelore Pistorius**, ch. Colladon 18  
1209 Genève

**Jean Rüdiger-Harper**, Unterer Schöttler 22  
9050 Appenzell

**Daniel Stotz**, Bahnhofstr. 10,  
8902 Urdorf/ZH

**Thomas Studer**, Schnydersweg 9  
1794 Salvenach

**Mireille Venturelli**, Scalinata ad Artore 4a  
6500 Bellinzona

**Werner Carigiet**, 7164 Dardin  
(collaboratore di redazione per il romancio)

**Silvia Serena**, Via Paravicini 28  
I-21100 Varese (collaboratrice per l'Italia)

Segretaria di redazione:  
**Mari Mascetti**, Via Pedotti 1  
6500 Bellinzona

### Organo d'informazione di:

- **LEDAFIDS** (Lettori e Lektorinnen Deutsch als Fremdsprache in der Schweiz)
- **Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des mehrsprachigen Unterrichts in der Schweiz**

### Indirizzo

**Babylonia**, Stabile Lanzi, via Cantonale,  
CH-6594 Contone  
Tel. 0041/91/8401143•Fax 0041/91/8401144  
e-mail: [babylonia@idea-ti.ch](mailto:babylonia@idea-ti.ch)  
Homepage: [www.babylonia.ch](http://www.babylonia.ch)  
PCC 69-40263-5

### Consulenza grafica

Studio grafico Agustoni e Snozzi, Giubiasco

### Tiratura/abbonamento

Tiratura di questo numero 1/2005:  
1300 copie.

Abbonamento annuale: fr. 48.- più costi di spedizione. Studenti: fr. 35.-

Costo del numero singolo: fr. 16.-.

L'abbonamento non disdetto entro un mese prima della fine dell'anno si rinnova automaticamente.

### Tipografia

TBS, La Buona Stampa sa, Via Fola  
CH-6963 Pregassona  
e-mail: [info@labuonastampa.ch](mailto:info@labuonastampa.ch)

### Inserzioni

IDEA, Stabile Lanzi, via Cantonale,  
CH-6594 Contone  
Tel. 0041/91/8401142•Fax 0041/91/8401144  
e-mail: [idea@idea-ti.ch](mailto:idea@idea-ti.ch)